亜米利加丁時報

CORREO ARGENTINO — FRANQUEO PAGADO — TARIFA REDUCIDA — CONCESION 718

社報時丁然麗亜所行發
市ブエノスアイレス
ウスバルタ街九八一
電話（三）七〇一五
仙十五聯二額月料購讀

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7061

陸鷲印度・重慶間輸送路を奇襲
敵大型機含む六十九機撃墜

【東京十六日】大本營十二月十六日十一時發表　帝國陸軍航空部隊は十月中旬以降機會ある毎に印度重慶間敵輸送機を邀撃すると共に印度テンスキア飛行場を攻撃敵航空輸送路に甚大なる脅威を與へつゝあり、現在までに判明せる戰果左の如し撃墜四十一機（内不確實七機）大型輸送機十四機を含む、撃破炎上二十八機内大型輸送機二十二機、我方損害自爆及未歸還合計九機

【東京十六日】陸軍省關係筋では今朝大本營發表のわが陸軍航空部隊の十月中旬以來印緬國境方面において收めた戰果の詳細に關し次の如く發じてゐる

十月十六日わが陸鷲は印度重慶間を繞ぐ陸航空輸送路を奇襲敵デー・シー・三型三機、ビー廿四型一機を撃墜し、また十月廿三日午後四時及び六時三十分同空路において敵機を邀撃そのデー・シー一型三機、ビー廿四型一機を撃破し我方は全機無事歸還した、十月廿七日雷雨濃霧にて雲南省昆明に向け飛行中であつた敵輸送機群を襲つたがわが陸鷲はビー五型十一機及びビー廿四型一機合計十二機を撃破デー・シー・三型一機を撃墜した、十一月十一日わが陸鷲は敵輸送機群を襲撃し猛攻撃を續け下隨所に激戰展中である

中の敵輸送機大編隊を奇襲敵護衛機と猛烈なる空中戰を演じ輸送機六機（デー・シー三型五、ビー廿五型一）及び戰闘機十一機（ビー四〇型十、ビー五一型一）合計十七機（内不確實三）を撃墜した、我方損害未歸還七機を出した、さらに十二月十三日午後三時頃戰闘機合のわが編隊は數の勢重慶補給中繼基地たるテンスキア飛行場を奇襲攻撃地上にあつた敵機群に直撃弾を浴せ太型四機を炎上、他の大型五小型六を撃破するとゝもに敵戰闘機三十と交戰そのスピットファイアー一ビー五一型十（内不確實四）及びビー四〇型三を撃墜したほか他の二機に對しても撃墜確實の損害を與へた、この間における我方損害は未歸還機でるる

トロキナ附近敵陣地に對し
海鷲部隊猛爆撃を反復

【南太平洋前線基地十七日】帝國海軍航空部隊は十四日夜半三回にわたりブーゲンヴイル島トロキナ岬地區の敵陣地を痛爆し同陣地が完全に破壞され各所に大火災の起りつゝあるのを確認した後全機悠々基地に歸還した

【南太平洋前線基地十七日】我海鷲は十四日夜より十六日朝にかけブーゲンヴイル島トロキナ地區敵飛行場を強襲その軍事施設に大損害を與へるが海上部隊は敵近海方面において敵魚雷艇四隻を撃沈破しを撃沈他の一隻を大破せしめた、我方損害未歸還一機たがわが荒鷲も我方の補給たがまた十二日には敵大型魚雷艇二隻と交戰その二隻を炎上大破せしめ殘る一隻を遁走せしめた、この間我方は九日舟艇一隻に損害を蒙つたのみである、一方ファインシャーフエン附近所在わが地上部隊は寡兵を以つて能く我れに數倍する敵に對抗頑強なる反撃を續けてゐる

【南太平洋前線基地十七日】（南太平洋前線基地十六日）つゝあるが、わが一大隊はすでに敵約二百を攻撃早くも翌十日ブーゲンヴイル島のわが部隊は敵陣地二ケ所を占領し目下隨所に激戰展中である

ニューギニア方面
我海上部隊の活躍

【南太平洋前線基地十六日】ニューギニヤ島フインシャーフエン附近海域に行動中のわが陸路を脅かさんとする敵魚雷艇群に對し連日連夜攻撃を加へてゐる、即ち九日敵魚雷艇二隻と交戰した我方はその一隻を撃沈他の一隻を大破せしめ

敵機の來襲

【南太平洋前線基地十七日】わが陸上火器部隊は十五日夜半マカツサルに來襲した敵機七きに熾烈極まりなき反撃を加へ直ちにこれを撃退した、我方地上にうけた損害は極めて輕微であつた

【廣東十七日】在支米空軍は廣東十七日朝及夜の二回にわたり廣東地區に來襲したが我陸鷲はこれを邀撃敵をしてなほ何等なさしめず遁走せしめた

ボース氏のジヤワ遊說

【チヤカルタ十四日】自由印度假政府主席チヤンドラ・ボース氏は當地遊說の旅より昭南への歸還を前にして昨日ラヂオ放送を行ひ印度の自由獲得のため來るべき戰に重要役割を演ぜんとするジヤワ及スマトラ在住インド人の不動の決意を稱揚次の如く語つた

インド同胞は直ちに來るべき戰闘の準備をなさねばならぬ、その戰闘こそは祖國インドにとつて危急存亡の秋であるが必ずや最後の勝利と自由の榮光は我等の頭上に輝くであらう、ジヤワ及スマトラを視察して印象づけられたことは舊和蘭政權の勢力は完全に一掃されてゐることである、米英蘭舊勢力の沒落は多年彼等の帝國主義的奸計に毒せられ來つた、東亞諸國に將來の光明を與へまた舊思想の存在しない幸福なる將來に對する自信と輝かしい希望を與へたのである、當地に到着して深い感銘をうけたことは住民達が二年以前に存在した舊統治時代に對し何等の未練執着もなく堪え得ざる苦難の過去を永久に忘却せんと希つてゐることである、さらに喜びに堪えないことは在留インド人達は祖國の自由を獲得すべく來るべき戰闘に參加せんと更にボース氏はインド獨立運動の熱心なる資金を我々に與へ母國とすることに大なる貢献を爲すべきであるとし印すものであり、且つ既に獲得した自由を鞏固に建設すべきインド自由國の領土を回復せんとして印度に突入するインド自由國軍に參加し兵となるものが設された新秩序を強化するべき闘争は激烈を極めるであるが同時にこの闘争こそインド人は自由印度假政府あらうが樹立され日本國及び各インドに最後の勝利を齎らす友邦がこれを正式に承認し輝かしい戰ひとなるであらうたことに對して大なる喜びを感じてゐるのである」と

日本攻撃に毒瓦斯
敗戰敵側の神經戰

【東京十六日】日本タイムス紙は「敵側の神經戰」と題して次の如き社說を掲げてゐる

米英國は正當なる戰爭手段を以つてしては勝利を獲得し能はず、今や非戰闘員或は病院船を爆撃するが如き不法なる神經戰を以つて頹勢を挽回せんとしてゐる

嘗て華府海軍縮會議毒瓦斯委員會の一員たりし建川美次中將は「ニューヨーク・デーリー・ニュースは最後的な防禦は日本に對し毒瓦斯を使用することであると言つてゐるが、右は單に新聞論調たるに止まらず實は米軍事指導者の眞の企圖を反映するものである、彼の華府會議委員會において人道的手段として毒瓦斯の使用を認めよとの動議を提出したのも彼等自身であつた、若しその際日本がこれに極力反對しなかつたならば彼の非人道的戰爭手段が合法的手段として承認されてゐたことであらう」と語つた

人的物的資源莫米に優る
我が航空工業も絶對優秀
＝遠藤中將のラヂオ放送＝

【東京十七日】軍需省陸軍航空本部長遠藤三郎中將は昨夜ラヂオ放送を行ひ次の如く述べた

わが空軍は敵空軍に對し絶對的優秀性を誇り得るとゝもに現在日本の有する人的物的の資源は米國のそれを斷然凌駕してゐる、飛行機製造の躍進上日本は米國の持たざる數多の特典を持つてゐる、米國は尨大なる資源を有してゐる、機械を製造するものが人間である以上自らその生産には限度がある、その意味において思想と理想を同じくし鐵石の決意を以つて團結する一億の日本國民は米國民に比較して何よりも大なる強味である、一方米國一億數千萬の國民は異民族の集合であつて各自にその利益を主張爭鬪の絶え間なき有樣である、加之今や大東亞共榮圈の全住民は一致團結その人的數字においても敵を遙かに凌駕してゐるのである、さらに物質的方面においても廣汎なる大東亞の資源をその傘下に收め各地原住民の自發的協力を得つゝある日本は石資源の開發を逐日增大經濟的に敵に對し優位を占めるに至つた、日本は斯くの如く精神的、物質的に優るのみならずまた科學法令技術の方面においても敵に優るとも劣らざる進歩を示す、すでに評議員の召集をみ第一部晃氏作曲「獨立祝賀行進曲」の第二部がはじめて演奏さ

軍需工業の監督制
愈よ軍需省が採用

【東京十六日】軍需省は國内軍需工業に對し絶對的監督制を採擇することゝなり關係規則を制定した、軍需省ではすでに今後國營的性格を有することゝなる會社名簿を作成したが右名簿記載會社は軍需省が責任者を任命する規定であつて、若し會社側の任命が所要條件を具備せざる場合は軍需省が責任者を任命することになつてゐる、會社重役は全部會社又は軍需省任命の最高責任者の指揮下にあり、右責任者は全生産を編成する權限を與へられてゐる

スマトラ全州の
評議員選擧完了

【〇〇基地十七日】スマトラ全州における評議員選擧はこの程原住民の政治參與に關する十一月八日附評議員を含み總數二百十名が選擧された、右は原住民の政治參與に關する彼女等の使命遂行に關する具體策が協議された、なほ大統領は右メッセージにおいて母としての比島婦人は子孫に純粹なる愛國心と比島が再び過誤を犯さざらんがため明確なる自己判斷力を植付くべき重大な責任を有するものであると述べてゐる

比島女性の
使命

【マニラ十五日】ラウレル大統領は本日カリバビ婦人部クリスマス祭執行プログラム組委員會々議に對しメッセージを送り、今日比島女性の使命は獨立に相應しかるべき文化の昂揚に努力することである強調した、同會議において比島婦人部の斯かる意思に副はんがためカリバビ運動に挺身する彼女等の使命遂行に關する具體策が協議された、なほ大統領は右メッセージにおいて母としての比島婦人は子孫に純粹なる愛國心と比島が再び過誤を犯さざらんがため明確なる自己判斷力を植付くべき重大な責任を有するものであると述べてゐる

河北中部の
殘敵掃蕩戰

【北京十六日】わが陸軍部隊は十一中河北省中北部殘敵掃蕩戰に於て右の戰果を收めた遺棄屍體三百四十二、捕虜百五十一、破壞敵軍事施設

染洗組合發表

洗染同業組合にては去る十一日夜だるま亭において第九回役員會を開催、府内組合長以

各・地・電

【東京十五日】我陸鷲は十四日零陵敵飛行場を奇襲し地上にあつた敵十四、五機を爆破炎上せしめ無事基地に歸還した

▲【東京十五日】讀賣報知紙の報ずる處によればスマトラにおいてはわが軍政當局の許可をうけ近く土民軍が編成されることになつたが、一般原住民の鄉土防衛熱は極めて旺盛で原住民代表は當局に對し兵役義務制度の實施をも建議し來つた由である

▲【マニラ十七日】村田駐比大使は十六日夜比律賓大統領並に日比名士三百名を招き盛大なレセプションを催ふした

▲【盤谷十六日】泰國政府は陸軍首腦部の大異動斷行に伴ひピチット・キリアングサック中將を國防大臣に任命した

▲【盤谷十五日】泰國政府は八日附法令を以て國内鐵道を國軍管理下に置く旨公布したが今般内務大臣ピロヨジ將軍の鐵道總監兼任を發令した

醤油取次

ブエノスの邦人
次販に致します
ロ・ヂリオ市
コヂエ

比島とビルマの立慶祝音樂會

【東京十五日】大東亞共

LOS PUNTALES DEL PACTO TRIPARTITO REFIRMAN SU FE EN LA VICTORIA

Se ha cumplido el segundo aniversario de la firma del Pacto Tripartito, coalición impresionante de ideas y fuerzas materiales al servicio de una causa común. Japón, Alemania e Italia, que en su tiempo suscribieron pactos contra el comunismo, unieron sus destinos en forma inexorable al logro del preciado objetivo final.

Una de las cláusulas del mencionado tratado señalaba la voluntad inquebrantable por parte de los suscriptos de no firmar la paz por separado, contribuyendo en esa forma leal a la victoria común. Hoy, a dos años de firmado el famoso tratado, la defección de Italia no ha alterado el espíritu del mismo; defección explicable por la traición a Mussolini de algunos elementos sindicados como comunistas dentro de la península. Pero si en un primer momento ese proceder significó para los aliados el alcance de algunas ventajas ocasionales, la rápida y vigorosa reacción que cupo a las fuerzas alemanas en una proeza militar pocas veces igualada ha dado por resultado la estabilización de ese frente.

Para poder comprender debidamente la fuerza incontrolable que une a las potencias del Pacto Tripartito en la personificación de sus puntales, Japón y Alemania, es oportuno tener en cuenta que cada uno de estos países, dentro de sus respectivos continentes, lleva adelante sus fines bélicos. Es verdad, también, que cuentan con el apoyo o la buena voluntad de varios pequeños Estados que coadyuvan en la obra común, pero es el caso de expresar categóricamente que el peso principal de la lucha cae sobre el Reich y el Imperio del Sol Naciente.

La referida defección de Italia motivó problemas de difícil y arriesgada solución para Alemania. Merced a su genio creador, a su capacidad de resistencia, a sus ilimitados recursos militares y a la indestructible voluntad de todos sus hombres, ha podido sobrellevar tan pesada carga. Porque precisamente en tan difíciles momentos otro factor nada despreciable concurrió a aumentar las preocupaciones de los dirigentes germanos: los ataques sin discriminación de objetivos llevados a cabo contra las ciudades por los aviadores aliados, que quizás entrevieron la posibilidad de un derrumbe alemán como causa de esos métodos. Más el terrorismo desatado eventualmente se resuelve por la sanción del derecho y así, reintegrados la fortaleza y el vigor de los ejércitos de Hitler, ellos se aprestan a sancionar el ultraje a las normas primeras del derecho de gentes.

Mientras tanto, en el extremo oriental del mundo el Japón lleva a cabo metódicamente su programa. Las recientes derrotas, sencillamente desastrosas, de la escuadra norteamericana constituyen una muestra inequívoca de tan valiente y sigiloso proceder que se nos revela a través de hechos contundentes y no con pueriles amenazas o venturosas predicciones.

En definitiva, el tercer año para los integrantes del Pacto Tripartito halla a sus dos potencias directoras en franca e indestructible unión, que hace más estrechos sus lazos de comunidad guerrera, ideológica y moral frente a los embates de las fuerzas que intentan conservar la hegemonía y el predominio de la opresión y la violencia, del oro y de la irreflexión del bolcheviquismo y de la barbarie, de los privilegios y de la inhumanidad.

告示

在帝國外兵役該當者ノ提出スベキ徴集延期願又ハ在留申告書ハ時局下之カ差出シ不可能ニナリタルニ鑑ミ臨時特令ニ依リ交戰國又ハ交戰社絶セル中立國ニ在留スル兵役法第四十二條該當者ニテ徴集延期願又ハ申告書ヲ差出スコト能ハサル者ニ對シテハ當分ノ間本人本籍地市町村長ノ證明書ヲ以テ之ニ代ヘ徴集延期ノ處分ヲナス事トナリタリ

右ハ本年二月十九日附ヲ以テ告示セル通リナルニ因リ當領事館管内在留者ニテ昭和十九年度ニ該ケル右該當者ハ徴集延期願又ハ申告書ヲ當領事館ヘ提出ノ要ナシ

昭和十八年十一月十七日

在『ブエノス・アイレス』
帝國領事館

七十四、鹵獲品重輕機各一
挺、擲弾筒三、小銃三十九
彈藥六百七十七發、手榴弾
一千八百八十九個

銀産情報

【第70號】

銀河畔園藝業組合

第六十一回取締役會

去る十二日定例取締役會を本組合事務所において開催左記の通り協議した

出席者九名　缺席者三名

前回議事錄朗讀

會務、會計報告　承認

議事

一、信用部貸付金の件

イ、現金貸付は一株に付百磅までとし九十日拂にしてパガレーに署名の上貸付をなす、但し利子は月利六厘とす

ロ、保證人が株主なる場合保證人の所持株をも加算せる額を借入るゝことを得

二、生産貸付の件

肥料及トマテ箱は左記により貸出をなすことゝす

イ、期割自十二月十五日至一月十五日

ロ、支拂　六十日拂

ハ、無利子なるもトマテ箱の貸付は大箱三仙小箱一仙を加算するものとす

三、年末組合員に贈物の件

イ、アルマナケを三百個作成組合員に贈ること

ロ、景品付賣出は研究の上實施することゝ

四、委託採種場の件

イ、ネウケン委託採種場種子引取に對し必要額を送命のこと

ロ、最近の中に支配人を委託採種場に實地見聞に出張を命ずること

ハ、春期に花にならぬやう各種疏菜研究を委託採種物にさすこと

右の諸件を決定午後一時散會

▲トマテ箱に就いて

今年もいよ〳〵トマテの收穫期になりました、毎年この時期には箱の注文が組合に殺到いたしますので本年は早めに組合と工場との契約をなし組合員の注文に應ずることにいたしました

箱の作り方に就いては一般耕作者の意見に從ひ研究の結果改善を施した寸法により注文の通りとはいたしてありますので他の工場のとは格段の差あることでその上安價で丈夫で箱詰めには非常に仕事が仕好く便利で經濟的に出來てゐますので是非お求めを願ひます

なほ生産貸付の便法も御利用なされ早速申込まれるやうお奬めいたします

トマテ箱の値段左記の通り

小箱　工場渡　〇、三八
同　組合渡　〇、三九
大箱　工場渡　一、一五
同　組合渡　一、二〇

キンタ渡は小箱二籠大箱五仙運賃を附すことになつてをります、詳細は組合にお問合せ下さい、尚工場で直接お受取の方は組合よりオールデンを貰つて行かねと渡しません

組合情報

【251】

アイレス花卉產業組合報告

日五月十二

御案内

拜啓　時下益々御繁榮之段奉慶賀候

陳者本組合は内外人組合員の親睦を圖る目的を兼ねて來る十二月十九日ビセンテ・ローペスの河畔において左記の如く市場創設二周年記念ピクニックを開催致可候間何卒當日は御家族御同伴の上臨觀と御參會相成被下度此段御案内申上候

敬具

昭和十八年十二月六日

ブエノスアイレス花卉產業組合

組合長　郡十太郎

組合員各位

記

期日　十二月十九日午前八時より

場所　ビセンテ・ローペスの河畔より驛より三丁。フランシスコウリブール街及ラス・エーラス街の角レクレオ・ロス・アラモスにて。

尚、當日は種々の催物がありますの。入場料無料。

だるま饅頭

其他かまぼこ、すし等を特に念入ておいしく調製致します

◎毎土、日曜兩日御用命次第配達します

◎法要、出生祝、其他催事の仕出しに應じます

だるま亭

ボリーバル街一五六六

電話　二三—四〇九二

製造販賣

◎蚊取線香（安價にして効力保證）

◎芳香線香各種

◎佛事用線香（お灸兼用）

地方代金引換小包送料及び手數共一箱金四圓七十仙

製造所

パルカルセ街一四七一

電話　三三—四八八七

片山良平

開業廣告

今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます

仕事入念大勉强、電話で御一報次第毎日集配に參上致します

クエジョ工場

フンカル街　二四三一

電話　四一—五一七九

御案内

豫て懸案中でありました西語文庫が愈々實現の運びに參りました將來共皆樣の御利用を切望致します

就きましては來る二十四日夜同文庫の新設祝をかね左記の通り親睦會を開催することになりました

皆樣お誘ひ合せの上多數御來會下さいます樣右御案内申上ます

日時　十二月二十四日金曜午後九時より

場所　日本人會館

會費　非會員　一磅五十仙
會員　一磅五十仙
婦人　無料

十二月七日

日會青年部

醬油販賣

當地醸造の極上等品です

一立一磅四十仙

多少に不拘御用命下さい

富崎商店

市内エルナングリア街

一五四四番

電話　二一—二九〇三

冠婚祭葬用の花

藝術的調製

鉢物の御注文に應ず

富士花園

アベニーダ・キルノ・コスタ廣一八七七

電話　六三—〇九三五

營業案内

一、一般金融及ビ投資

一、證券ノ買付及ビ保管

一、土地家屋店舗ノ賣買仲介

一、地券及ビ一般契約書ノ調査

其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス

亞南信託株式會社

デフエンサ街五一〇

電話三四—二八二六

三四—四四五九

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!

□鯛みじん

□ミリン干

□干海老

○ビハの罐詰、其他新鮮美味な小魚類の干物

◎醬油及び味噌の大量釀造販賣を致します

西坂商店

アウストラリア街一一〇一

電話　二一—二九一五

▽……廣告は時報社へ……

Dr. ERNESTO T. FRERS

Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos

Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

耳鼻咽喉科專門

獨逸病院耳鼻科々長

ドクトル　フレルス

診察時間

午後二時より五時迄（土曜日を除く）

スイバデヤ街六七〇

電話三五—一三二〇

Dr. Franz Robbers

Jefe de Cirujia

Médico del Hospital Alemán

CHARCAS 928

2.do piso

U. T. (21) 8798

獨逸病院內科部長

ドクトル　ローベルス

▲診察時間

午後三時より五時まで（土曜日を除く）

（土曜日を除く）

デマルカス街一九二一（二階）

CINE

Astoria

Suipacha 482　U. T. 35-0159

急降下爆擊機隊

ウーフア社提供日下上映中

▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫

▲入場料　二磅

OBSTETRICA

ELISA YAMAUCHI

Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

U. T. 26 Garay 3778

——當分の間往診のみ御引受致します——

ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業

公認助產婦

山內エリサ

電話（26）ガライ 8778

Tundidor

U. T. (21) 0870

ケロセンナフタ特別大勉强

……御注文次第迅速に配達致します

弊店の特製石油をカルデラCAFEIIに御使ひ下さい

ツンヂドオル商會

サント・ドミンゴ街二九六七

電話　二一—〇八七〇

JUGUETERIA

TORRO

SARMIENTO 540

U. T. 34, DEFENSA 1687

トーロ玩具店

玩具の御買求めは豪華在庫品盤富の

日本製玩具あり

綿千込大第型線進呈

一般食料品

味噌醬油の醸造、漬、御一報次第配達致します

アウストラリア街一一〇一

電話　二一—二九一五

KEROFIX

Talleres: CHARCAS 4571

Unión Telefónica 71 - 6938

獨逸人の店

經濟的な本品をお勧め致します

製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します

當方はカーサ・ボルカン以來御愛顧の獨逸人で日本人間に敬多の顧客を有し仕事は入念、迅速

MUDANZAS ALEMANA

信用第一

機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい

電話（三三）二三七二

パセオコロン街一一六三

集會案內

◎子供會　毎日曜日午後二時より

◎日曜禮拜會　毎日曜日午後三時より

◎聖書研究と祈禱會　毎日曜日午後九時より

各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市內マガジヤネス街一二三八

電話二一—三四八七

日本人基督教會

牧師　谷力

Biarritz

SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、格安

店主自身應對致します

コリエンテス街四一一

電話　三二—三五〇三

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654

U. T. 34, Defensa 8557

技術を設備を誇る

大染色工場

◎日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ

デセアード街六六

電話五九—三七一九

ERNESTO COCO

15 de Noviembre 2335

U. T. 23-2835

ケルセン廉賣

永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ貴婦ヲ蒙ツテ居リマス

品質本位

仕立入念

八十五磅より各種

トロ洋服店

診察時間

ドクトル　佐藤謙一

自午後三時　至同六時

カビ……街二六八八

電話十……—七〇六四

カフエ薩摩

有水君子

久松純雄

竹ノ內武義

加藤吉隆

ヘネラル・オルノス街五四

電話　二三—〇五二六

Martillero Público Nacional

SHINICHI KADOMURA

公認マルチジエーロ

門村眞一

Oficina:

Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"

Particular:

Santiago del Estero 1351 - Dep. 2

U. T. 33-2400

商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

西和文活版印刷ニツポン堂

サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五

電話　二三—七八六四

Gran Taller de S. MIYAZONO

RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2085

◎便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命承ります

▲クエジョの御用命は

幣店の專門部へ

▲仕上能率一日三千本

▲入念　優美　確實で

迅速配達致します

SAUL LEIT

ブランチヤ機用

アコルチヤド一個　參錢五拾仙

フンダ一個　壹錢五拾仙

▲地方よりの御注文は送料申受けます

ヘネラル・イ・ガルソン街三六一六

電話　六九（ナスカ）—一四四四

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販

日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り

下門正一

レイバ街四〇二九

電話　五四—七八一二

FRANCISCO A. ...

Rix mecánico ...

CONSTITUCION ...

U. T. 46 - 0294

フランシスサンテー

...ER MECANICO

— de —

...ngel RODRIGUEZ

PERÚ 710

U. T. 34-1192

...ular U. T. 34-8587

新潟鐵

干魚

飛び切りおいしいバカララを製造販賣します

カンポ向鮮魚販賣多少に不拘御用命下さい

中瀬干魚店

アベリヤネーダ市ビルコ・マーヨ街二二二一

電話　二〇—九〇二〇

國分齒科醫院

カリヤオ街一二一九番五階

電話　四二—八〇一三

時局から勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎

市內ウスパリアタ街五七七

私宅　電話二六—四七三七